

مرحباً بكم في الرسالة الإخبارية الخامسة الخاصة بالتحالف للتعويضات العادلة

حول قانون الناجيات الأيزيديات

ينشر التحالف للتعويضات العادلة (C4JR) رسائل إخبارية منتظمة حول قانون الناجيات الأيزيديات ابتداءً من يوليو/تموز 2023 باللغات الثلاث؛ العربية والإنجليزية والكردية (الكرمانجية والسورانية). هدفنا هو مشاركة المعلومات الدقيقة والمحدّثة حول قانون الناجيات الأيزيديات ومشاركة وجهات النظر والخبرات لجميع الجهات الفاعلة في تنفيذ هذا الإطار المهم للعدالة الانتقالية والمتمثل بقانون الناجيات الأيزيديات بهدف مواجهة الفظائع التي ارتكبتها تنظيم داعش في العراق.

تطورات هامة:

- اتخذت المديرية مؤخرًا عدة خطوات مهمة للبحث عن ضحايا داعش الذين لا يزال مصيرهم مجهولاً وفقاً للمادة 5.7 من قانون الناجيات الأيزيديات. وأعلنت المديرية، في شباط/فبراير الماضي، عن تشكيل لجنة للكشف عن مصير المفقودين والمخطوفين. تتوفر استمارة إلكترونية لتقديم البيانات عن الحالات المعروفة للأشخاص المخطوفين والمفقودين من المكونات الأربعة المعترف بها والمشمولة في الحصول على تعويضات بموجب قانون الناجيات الأيزيديات. يمكن للأفراد تسجيل تفاصيل الأشخاص المفقودين، بما في ذلك الصور المتوفرة أو المستندات ذات الصلة، لتقديمها إلى قاعدة بيانات المديرية. الاستمارة الإلكترونية متوفرة على الرابط التالي: <https://sur.spa.gov.iq>.
- بتاريخ 2 آذار/مارس أشرفت السيدة سراب الياس مدير عام شؤون الناجيات على عودة ناجية أيزيدية من مخيم الهول في سوريا بتوجيه من رئيس لجنة البحث عن المخطوفين في مكتب رئيس الوزراء وأعضاء اللجنة وجهاز الاستخبارات الوطني.
- تتعاون المديرية مع السلطات ذات الصلة لتحديد مكان رفات الضحايا المتوفين الموجودين في مناطق سوريا وإعادتها إلى ذويها، كما هو منصوص عليه في المادة 5.8 من قانون الناجيات الأيزيديات. وتحت المديرية الأفراد الذين لديهم معلومات تتعلق بمكان وجود رفات الضحايا في سوريا على التواصل عبر ارسال رسالة خاصة على صفحة المديرية على الفيسبوك، وتقديم تفاصيل مثل اسم الضحية، والموقع المعروف لرفات الضحية، ورقم هاتف الضحية، وعائلة الضحية. ويمكن الوصول إلى صفحة المديرية على الفيسبوك عبر هذا الرابط: <https://www.facebook.com/profile.php?id=100076062182514>.
- اعتباراً من شباط/فبراير 2024، أحالت المديرية 86 ناجية إلى المنظمات التي تقدم خدمات الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي، 10 منهم تلقوا الدعم الكامل.

آخر الأخبار والمستجدات حول قانون الناجيات الأيزيديات

احصائيات التقديم

أعلنت المديرية العامة لشؤون الناجيات (المديرية) ووزارة العمل والشؤون الاجتماعية عن دفع تعويضات لـ 1,535 مستفيداً من الناجيات والناجين من تنظيم داعش المشمولين بقانون الناجيات الأيزيديات في شباط/فبراير، ليصل إجمالي عدد المستفيدين من قانون الناجيات الأيزيديات إلى 1,651. ومن إجمالي عدد الأفراد الذين يتلقون تعويضات بموجب قانون الناجيات الأيزيديات، يقيم 1,172 حالياً في العراق، بينما يتواجد 479 خارج العراق. من بين هؤلاء المستفيدين من القانون، 847 ناجية من النساء والفتيات (817 ناجية أيزيدية، 13 ناجية تركمانية، 10 ناجيات شبكيات، 7 ناجيات مسيحيات)، 784 من الأيزيديين كانوا أطفالاً وقت الاختطاف (436 ذكراً و348 أنثى)، و20 ناج من المقابر الجماعية. ويمكن الاطلاع على مزيد من التفاصيل على صفحة الفيسبوك الخاصة بالمديرية: <https://web.facebook.com/profile.php?id=100076062182514>.

تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات

يتضمن قانون الناجيات الأيزيديات مزايا مختلفة للتعويضات والتي سيتم تقديمها لكل فرد تتم الموافقة عليه باعتباره أحد الناجين أو الناجيات. وتشمل هذه المزايا (1 راتب شهري؛ 2 خدمات إعادة التأهيل؛ 3 العودة إلى التعليم؛ 4 الأولوية في التوظيف العام؛ 5 وحدة سكنية أو قطعة أرض. تعمل المديرية بنشاط على تقديم مزايا معينة مثل دفع الرواتب الشهرية، وإحالة الناجيات والناجين إلى المنظمات العاملة على دعم إعادة التأهيل، وتخصيص قطع الأراضي للمستفيدين من قانون الناجيات الأيزيديات مع الاستمرار في العمل لتقديم المزايا الأكثر تعقيداً من حيث تنفيذ القانون في المستقبل.



الإجراء التعويضي الجماعي المؤقت الذي اتخذته صندوق الناجيات العالمي في صنعاء، هو بمثابة نصب تذكاري لجميع النساء اللاتي عانين من أسر داعش. مصدر الصورة: دلخواز حجي، المستشار الفنية لصندوق الناجيات العالمي في العراق.

- نتيجة لإدخال البطاقة الوطنية الموحدة الجديدة في العراق وإبطال هوية الأحوال المدنية السابقة، التقت المديرية مع الدكتور خالد عوني، مدير الأحوال المدنية والجوازات والإقامة في نينوى لبحث إجراءات إصدار البطاقة الوطنية الموحدة للناجيات والناجيات. ويمكن للناجيات والمقيمين في سنجار والمسجلين في قاعدة بيانات المديرية والراغبين في التقديم على البطاقة الوطنية الموحدة الحصول على كتاب تأييد من المديرية لإدراجه في طلبهم من خلال زيارة مكتب المديرية في سنجار. لحجز موعد في مديرية شؤون البطاقة الموحدة، اتبع هذا الرابط: <https://www.nid-moi.gov.iq/index.php?name=Pages&op=page&pid=104>.
 - في 1 آذار/مارس، نشر التحالف للتعويضات العادلة تقريره السنوي بعنوان "أكثر من حبر على ورق": تقييم قانون الناجيات الأيزيديات بعد مرور ثلاث سنوات على تشريعه. "يُقيم التقرير المرحلة الحالية من تنفيذ تدابير جبر الضرر والتعويضات التي ينص عليها قانون الناجيات الأيزيديات. كما يتضمن التقرير أحدث المعلومات حول عملية التحقق من الطلبات والطعون، وإحصاءات حول عدد الطلبات، والقدرة الإدارية للمديرية العامة لشؤون الناجيات، مع تسليط الضوء على التحديات السائدة التي تعيق عملية تقديم المزايا بشكلٍ يراعي الصدمات النفسية ويرتكز على الناجيات والناجيات.
- قم بتنزيل التقرير بصيغة PDF هنا: <https://c4jr.org/wp-content/uploads/2024/C4JR-Report-2024-Three-/03/content/uploads/2024-Years-After-YSL-1.pdf>
- قم بالتنزيل كقارئ إلكتروني هنا: <https://jiyan.org/wp-content/uploads/2024/03/C4JR-Report-2024-Three-Years-After-YSL.epub>
- في 26 شباط/فبراير، كشف صندوق الناجيات العالمي (GSF) والمنظمة الشريكة له "مبادرة نادية" عن حديقة تذكارية في منتزه روژهلات، مدينة صنعاء، كجزء من مشروع تدابير التعويضات المؤقتة التابع للصندوق العالمي للناجيات. تم افتتاح النصب التذكاري من قبل الناجيات ومدير شؤون الناجيات، السيدة سراب إلياس. يجسد هذا النصب معاناة الناجيات بالإضافة إلى الشجاعة التي أظهرتها، وهو بمثابة تذكير للعديد من النساء الأيزيديات اللاتي ما زلن في الأسر. يمثل هذا الحدث نهاية مشروع تدابير التعويضات المؤقتة الذي ينفذه صندوق الناجيات العالمي والذي وصل إلى 1,040 ناجية من العنف الجنسي المرتبط بالنزاعات في دهوك وسنجان. لمزيد من المعلومات حول الحدث، يرجى النظر إلى هذا الرابط: <https://www.globalsurvivorsfund.org/latest/articles/healing-is-a-collective-act-for-yazidis-iraq>.
- نشر التحالف للتعويضات العادلة أحدث حلقاته الإذاعية من سلسلة البودكاست الخاصة بالتحالف تحت عنوان، "أكثر من حبر على ورق: تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات". كانت هذه الحلقة مع السيد صائب خدر، وهو محامٍ وسياسي عراقي وعضو سابق في البرلمان والذي لعب دوراً رئيسياً في تشريع قانون الناجيات الأيزيديات. للاستماع إلى الحلقة باللغة العربية، يرجى النقر على هذا الرابط: <https://c4jr.org/podcast>، أو اقرأ النص الكامل باللغة الإنجليزية على هذا الرابط: <https://c4jr.org/0103202428409>.
 - تسعى مجموعة العمل الخاصة التابعة للتحالف للتعويضات العادلة والخاصة بالتواصل الأخلاقي حالياً إلى توسيع قائمتنا المرجعية للمبادئ التوجيهية الداخلية بشأن التواصل الأخلاقي لوسائل الإعلام مع الناجيات والناجيات وقائمة مرجعية لمشاركة وسائل الإعلام وتفعيل هذه البروتوكولات الداخلية. تم عقد جلسة المشاورات الأولى مع الناجيات والناجيات في دهوك في 15 آذار/مارس للاستماع إلى تجارب الناجيات والناجيات مع وسائل الإعلام وتوقعاتهم بشأن التواصل الأخلاقي في المستقبل.

جهود المساءلة

- في 15 كانون الثاني/يناير، قدم تقرير الأمين العام للأمم المتحدة مبادئ توجيهية بشأن تبادل الأدلة التي جمعها فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة (اليونيتاد)، كما هو مطلوب بموجب قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم 2697 (2023). ويحدد التقرير ما يمكن تبادله مع العراق وكيفية القيام بذلك، ويحدد أنه يجب على العراق تلبية المتطلبات المنصوص عليها في القانون الدولي وأفضل ممارسات الأمم المتحدة وإنشاء نظام داخلي للتعامل بشكل صحيح مع مثل هذه الأدلة. قبل مشاركة الأدلة، يتعين على اليونيتاد الحصول على موافقة مستنيرة من مقدمي المعلومات. ويدعو الأمين العام للأمم المتحدة إلى إنشاء مستودع للأمم المتحدة لضمان الاستخدام الفعال للأدلة في العراق وأماكن أخرى. للاطلاع على التقرير، يرجى النقر على هذا الرابط: يمكن الوصول إلى التقرير هنا <https://digitallibrary.un.org/record/4034240?v=pdf>. كان من دواعي سرورنا كتحالف للتعويضات العادلة رؤية العديد من مخاوفنا ومدخلاتنا مذكورة في هذا التقرير، كما هو موضع هنا: <https://c4jr.org/2101202428341>.

قم بتنزيل التقرير باللغة العربية عبر هذا الرابط: https://c4jr.org/C4JR-report_03/org/wp-content/uploads/2024_AR.pdf.

قم بتنزيل الوثيقة الموجزة باللغة العربية عبر هذا الرابط: https://c4jr.org/C4JR-03/https://c4jr.org/wp-content/uploads/2024_summary_AR.pdf.
- في 12 آذار/مارس، نشر التحالف للتعويضات العادلة تقريراً جديداً حول طلب العراق بإنهاء ولاية اليونيتاد، تحت عنوان "موقف المجتمع المدني العراقي وشبكات الناجيات والناجين من طلب حكومة العراق بإنهاء ولاية اليونيتاد في سبتمبر 2024". ويحدد التقرير مخاوف وتوصيات المنظمات العراقية ومنظمات المجتمع المدني وشبكات الناجيات والناجين فيما يتعلق بطلب العراق الأخير إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعدم تجديد ولاية اليونيتاد ويؤكد التقرير على أهمية تحقيق العدالة والمساءلة للضحايا والمجتمعات المتضررة. التقرير والوثائق الموجزة متاحة على الروابط التالية:

قم بتنزيل التقرير هنا: https://c4jr.org/wp-content/C4JR-report_ENG.pdf/03/uploads/2024

قم بتنزيل الوثيقة الموجزة هنا: https://c4jr.org/wp-C4JR-summary_ENG.pdf/03/content/uploads/2024
- أدى التحقيق الذي أجراه مكتب المدعي العام في البرتغال، بالتعاون الوثيق مع سيادة القاضي رائد المصلح، رئيس محكمة الاستئناف الاتحادية في نينوى، إلى إدانة اثنين من أعضاء تنظيم داعش بارتكاب جرائم دولية في العراق، وقام فريق التحقيق التابع للأمم المتحدة بتفسير إفادات الشهود من خلال المشاركة عبر الفيديو أمام القاضي البرتغالي والمدعي العام ومحامي الدفاع. وقد سهّل القاضي رائد المصلح لشهود الدفاع الإدلاء بشهاداتهم عن بعد، خلال الإجراءات، من قاعة المحكمة في الموصل، وهي المرة الأولى التي يرتب فيها القضاء العراقي إفادات الشهود عن بعد عبر تقنية الفيديو. يمثل هذا تطوراً واعداً ويشكل سابقة للمشاركة عبر الفيديو لمقدمي الطلبات من خارج العراق للحصول على مزايا قانون الناجيات الأيزيديات.

في شباط/فبراير، استضاف المدير العام سراب الياس القاضي رائد المصلح في وزارة العمل والشؤون الاجتماعية لمناقشة المسائل المتعلقة بملفات الناجيات والناجين من تنظيم داعش. وأوضح المدير العام أهمية الإدلاء بالشهادة أمام القضاء وتقديم الأدلة حول مرتكبي الجرائم لضمان عدالة الناجيات والناجين. علاوة على ذلك، أكد المدير العام على ضرورة تسهيل الإجراءات التي يجب على الناجيات والناجين اتباعها للحصول على أوراق التحقيق الجنائي اللازمة لتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات.

أصدر مجلس الناجيات التابع للتحالف للتعويضات العادلة بياناً يطالب بالعدالة على النحو المنصوص عليه في قانون الناجيات الأيزيديات، بعد إجراء مقابلة متلفزة مع زوجة زعيم داعش السابق البغدادي. ويدعو البيان كافة الجهات التحقيقية والقضائية واللجان الدولية المعنية بالتحقيق وجمع الأدلة من أجل اتخاذ الإجراءات المناسبة والرسمية لضمان العدالة. اقرأ البيان هنا: <https://c4jr.org/0403202428476>.

التحديات

التي تواجه الناجيات المقيمات في الخارج، لا سيما فيما يتعلق بكيفية قيام المتقدمين بحل المشكلات المتعلقة بفقدان الوثائق المطلوبة للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات. ولم تكن الناجيات الأخريات اللاتي تمت استشارتهن في أستراليا على علم بأي جهود توعوية قامت بها المديرية لتقديم معلومات حول عملية التقديم على قانون الناجيات الأيزيديات. ونتيجة لذلك، تفتقر الناجيات في أستراليا إلى فهم واضح لعملية التقدم بطلب للحصول على مزايا قانون الناجيات.

أبرزت العديد من الناجيات اللاتي تمت استشارتهن عدم قدرتهن على الحصول على الوثائق اللازمة لاستكمال طلب التقديم على قانون الناجيات أثناء إقامتهن في الخارج. يجب على المتقدمين على القانون تقديم نموذجين من الوثائق المطلوبة مع استمارة تقديم الطلب الخاص بهن: هوية صادرة عن الحكومة ووثائق تثبت أن مقدم الطلب قد بدأ تحقيقاً جنائياً ضد داعش. وسلطت الناجيات في الخارج الضوء على التحدي المتمثل في وجود هويات منتهية الصلاحية أو مفقودة، مع عدم وجود وسائل حالية لتحديثها أو الحصول على البطاقة الوطنية الموحدة الجديدة من موقعهم الحالي. يتطلب الحصول على البطاقة الوطنية الموحدة زيارة مديرية شؤون البطاقة الموحدة في العراق لإجراء إثبات الحضور والبيانات البيومترية وبعدها يمكن توكيل محام لإتمام العملية.

ولحل هذه المشكلات، تعاونت منظمة فريدة العالمية مع المديرية في تجميع قوائم الأسماء والوثائق المفقودة المقدمة رسمياً إلى المديرية في كتاب رسمي. وفي تشرين الأول/أكتوبر 2023، أعلنت المديرية عن تشكيل لجنة مكلفة بتلقي البيانات حول الوثائق المفقودة والتي ستتعاون مع السلطات ذات الصلة لإصدار الوثائق الثبوتية وجمع المعلومات حول الاحتياجات المحددة للناجيات والناجين خارج العراق. يقترح التحالف أن تقوم هذه اللجنة بجهود توعوية إضافية مع الناجيات والناجين في الخارج والتنسيق مع البعثات الدبلوماسية العراقية في البلدان التي يقيم فيها الناجيات والناجون لتسهيل إثبات الحضور والبيانات البيومترية وتبسيط إجراءات التقديم على الهوية.

لتلبية المتطلبات الثانية للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات، يحتاج المتقدمون إلى وثائق تثبت أنهم بدأوا تحقيقاً جنائياً ضد داعش. في الوقت الحاضر، لا يمكن لمقدمي الطلبات تلبية هذا الشرط إلا إذا عادوا إلى العراق للإدلاء بشهادتهم في محكمة اتحادية والحصول على وثائق التحقيق اللازمة. يُسمح بالمشاركة عبر الفيديو للإدلاء بشهادتهم بموجب قرار صادر عن مجلس القضاء الأعلى في يوليو 2023. ومنذ ذلك الحين، استخدمت محكمة الاستئناف في نينوى المشاركة عبر الفيديو لتسهيل إفادة الشهود، الأمر الذي يمكن أن يشكل سابقة نأمل أن تعزز من قدرة الناجيات والناجين على الإدلاء بالأقوال أمام محاكم التحقيق لاستيفاء متطلبات الإثبات والحصول على أوراق التحقيق.

تسلط كل رسالة إخبارية الضوء على واحد أو أكثر من التحديات التي تواجه الناجيات والناجين أو أصحاب المصلحة المشاركين في تنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات. في هذا العدد، يلفت التحالف الانتباه إلى التحديات المختلفة التي تواجه الناجيات والناجين خارج العراق. على الرغم من إمكانية الوصول إلى نظام تقديم الطلبات على القانون عبر نافذة اور الاللكترونية [Portal UR](http://Portal.UR) للمقيمين في الخارج منذ مايو 2023، إلا أن العديد من المشكلات تعيق المتقدمين في الخارج من تلبية متطلبات التقديم على القانون والتقدم بنجاح للحصول على المزايا المنصوص عليها في قانون الناجيات الأيزيديات.

الناجيات والناجين الموجودين حالياً في ألمانيا من الذين تمت استشارتهم في الخارج من قبل التحالف، تم توطينهم في ألمانيا من خلال برنامج القبول الإنساني "للحصول الخاصة" في بادن-فورتمبيرغ، والذي دعم إعادة توطين 1,100 ناجية وناجٍ معظمهم من النساء والأطفال الأيزيديين. منذ إنشاء برنامج HAP في آذار/مارس 2015، نفذت كندا وأستراليا برامج مماثلة لإعادة توطين الناجيات والناجين. تشاور التحالف مع الناجيات والناجين المشاركين في برنامج التوطين الإنساني الأسترالي (HSP) وبرنامج إعادة التوطين التابع لإدارة الهجرة واللجوء والمواطنة الكندية (IRCC) لفهم العقبات التي يواجهونها في المطالبة بحقوقهم في التعويض كناجيات وناجين يعيشون خارج العراق. في حين أن بعض التحديات خاصة ببلد إقامة مقدم الطلب على القانون، فإن الكثير منها شائع بين جميع المتقدمين من الذين يعيشون في الخارج.

"لا نعرف كيفية التقديم أو من يمكنه مساعدتنا. ولم أسمع عن أي منظمة يمكنها مساعدتنا سواء في ألمانيا أو أي بلد آخر خارج العراق".

- ناجية أيزيدية في ألمانيا

سلطت الناجيات الموجودات خارج العراق الضوء على نقص المعلومات المتاحة فيما يتعلق بعملية التقديم على قانون الناجيات الأيزيديات. على الرغم من الجهود التي تبذلها منظمات مثل منظمة فريدة العالمية (FGO) لسد النقص في المعلومات بشكل فعال من خلال مبادرات مثل إنتاج رسائل فيديو مصممة خصيصاً للناجيات في ألمانيا، وعلى الرغم من الاجتماعات التي استضافتها المديرية ومنظمة فريدة العالمية مع الناجيات في ألمانيا في شباط/فبراير 2023 بدعم تنظيمي من المنظمة الدولية للهجرة، تواصل الناجيات اللاتي استشارهن التحالف للتعبير عن شعورهن بعدم كفاية الدعم فيما يتعلق بالتقديم على القانون. وتحدثت إحدى الناجيات التي تمت استشارتها في أستراليا عن صعوبات كبيرة في محاولتها التواصل مع المديرية، وبقاء العديد من استفساراتها دون إجابة. من الضروري بذل المزيد من جهود التوعية لتوفير معلومات مصممة خصيصاً للعقبات

"إذا كان بإمكان أي شخص أن يدعمنا لجعل عملنا أسهل واستكمال ملفات طلباتنا وتسليمها إلى المديرية، فقط حتى لا نُنسى ولا نُحرم من حقوقنا والمزايا التي ينص عليها قانون الناجيات الأيزيديات. نحن نعلم أنه يتعين علينا القدوم إلى العراق، ولكن إذا كان هناك شخص ما هنا [في ألمانيا] فإن ذلك سيجعل إجراءاتنا أسهل".

- ناجية أيزيدية في ألمانيا

إن التمييز بين الناجيات والناجين على أساس مكان وجودهم الحالي يتعارض مع المعايير الدولية لحقوق الإنسان، كما هو منصوص عليه في المبادئ الأساسية والمبادئ التوجيهية بشأن الحق في الانتصاف والجبر لضحايا الانتهاكات الجسيمة للقانون الدولي لحقوق الإنسان والانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي. لا يتطلب قانون الناجيات الأيزيديات من الناجيات والناجين الإقامة حالياً في مكان محدد للوصول إلى تدابير تعويضية محددة، على الرغم من أن الأولوية في التوظيف العام والعودة إلى التعليم يرتبط بوجودهم في العراق. هناك حاجة إلى مزيد من التوضيح فيما يتعلق بالعواقب القانونية لتلقي التعويضات في سياقات محددة، بما في ذلك الالتزامات الضريبية المحتملة والآثار على أهلية الناجيات والناجين للحصول على الخدمات الاجتماعية في بلد إقامتهم. تؤكد منظمة فريدي العالمية، في تقريرها الإرشادي لتنفيذ قانون الناجيات الأيزيديات، على أن التعويضات لا ينبغي أن تخضع للضرائب لأسباب تتعلق بالعدالة. ومع ذلك، فإن الحكومات المضيفة مثل ألمانيا لم تعترف بعد بهذه القضية ولم تعالجها من خلال التشريعات أو غيرها من الوسائل. قد يؤدي عدم وجود معلومات كافية حول هذه العواقب إلى تثبيط الناجيات والناجين من المطالبة بحقوقهم في التعويض بسبب القلق من فقدان دعم الرعاية الاجتماعية.

إن التحديات التي يواجهها الناجيات والناجين خارج العراق في الحصول على التعويضات التي ينص عليها قانون الناجيات الأيزيديات تؤكد الحاجة الملحة إلى الدعم المستهدف والجهود المنسقة. هناك حاجة إلى جهد متضافر يضم المديرية والمنظمات غير الحكومية وأصحاب المصلحة الدبلوماسيين للتغلب على العوائق التي تمنع الناجيات والناجين خارج العراق من الوصول إلى حقوقهم المشروع في الحصول على تعويضات بموجب قانون الناجيات الأيزيديات.

يواجه الناجيات والناجون الذين يعتزمون العودة إلى العراق للوفاء بمعايير التقديم على قانون الناجيات الأيزيديات قيوداً مالية وقيود مرتبطة بالوقت ورعاية الأطفال. تعتبر نفقات السفر كبيرة خاصة بالنسبة للمتقدمين في أماكن مثل كندا وأستراليا. الناجيات والناجون الذين تمت استشارتهم في مناطق توومبا، كوينزلاند التي تستضيف أكبر عدد من الأيزيديين في أستراليا، سلطوا الضوء بشكل خاص على العبء المالي الكبير للعودة إلى العراق، والذي يصل إلى 3000 دولار أسترالي. كما تعرض الناجيات والناجون في كندا وألمانيا إلى ضغوطاً مالية، وبالنظر إلى أن الناجيات والناجين لم يتلقوا بعد استحقاقهم في التعويضات، وأن العديد منهم يعتمدون على دعم الرعاية الاجتماعية من الدولة في السنوات الأولى من انتقالهم، فإن هذه التكاليف المرتفعة تعيق عملية وصولهم إلى حقوقهم في التعويض. علاوة على ذلك، يحتاج الناجيات والناجون الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً إلى ولي أمر لمرافقتهم أثناء السفر وأثناء الإجراءات القانونية، مما يضع أعباء مالية إضافية على أفراد الأسرة.

"بما أنني قاصر ویتیم، ليس لدي أحد في العراق لمساعدتي في تقديم طلبتي. العملية معقدة للغاية وتستغرق وقتاً، وفي النهاية، قد لا يتم قبولي".

-ناجية أيزيدية في أستراليا

تتمتع الناجيات في ألمانيا اللاتي ما زلن جزءاً من HAP بحريّة الحركة وليس هناك قيود تخص عودتهن للعراق. وهذا يختلف عن عمليات اللجوء، حيث يتم إصدار "جواز سفر أزرق" لطالبي اللجوء ويمنعون من الحصول على جواز سفر عراقي أو العودة إلى العراق. إنهم يخاطرون بفقدان وضع الحماية وحقوق الإقامة في ألمانيا إذا انتهكوا هذه القيود. يواجه الناجون الذين خرجوا من برنامج HAP لطلب اللجوء الآن تحديات في العودة إلى العراق، لأنهم غير قادرين على القيام بذلك لحين الحصول على الجنسية الألمانية ووثائق السفر. بالنسبة لأولئك الذين بقوا في البرنامج، ذكر بعض الناجيات والناجين أن جوازات سفرهم العراقية انتهت صلاحيتها ويمكن أن تستغرق عملية التجديد ما يصل إلى عام. وعليه يوصي التحالف للتعويضات العادلة البعثات الدبلوماسية العراقية ببذل الجهود لتسهيل وتسريع إجراءات تجديد جوازات السفر، وبالتالي ضمان قدرة المتقدمين على القانون المقيمين في الخارج على الحفاظ على حريتهم في الحركة.

ليس هناك موعد نهائي للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات! هذه هي آلية التقديم إذا كنت ناجيةً أو ناجٍ

يوفر قانون الناجيات الأيزيديات جبر الضرر وتعويضات إذا كنت من إحدى المجموعات التالية:

- البالغات والقاصرات الناجيات من أسر داعش من المكونات الأيزيدية والشبكية والمسيحية والتركمانية.
- الأيزيديين الذكور الذين اختطفهم داعش وهم دون سن 18 وقت اختطافهم.
- جميع الأشخاص من الذكور والإبنات من المكونات الأيزيدية والشبكية والمسيحية والتركمانية الذين نجوا من حوادث القتل والتصفية الجماعية.

يتم تقديم الطلبات إلى المديرية العامة لشؤون الناجيات، يمكنك التقديم بثلاث طرق:

- تحديد موعد مع المديرية في مكاتبهم في سنجار أو الموصل وزيارة المكتب حسب الموعد المحدد. يمكنك حجز الموعد على ur.gov.iq/login. شاهد هذا الفيديو حول كيفية تحديد/حجز موعد: <https://www.youtube.com/watch?v=QfoDfQWwErE>
 - تعبئة استمارة ورقية وأخذها إلى المديرية شخصياً؛ ولكنك أيضاً بحاجة إلى التسجيل عبر الإنترنت باستخدام الرابط أعلاه للحصول على رمز التسجيل الخاص بك.
 - التقديم عبر الإنترنت. يمكنك تقديم طلبك، مع نسخ من هويتك وأي مستندات داعمة لديك على الرابط أعلاه. شاهد هذا الفيديو حول كيفية التقديم عبر الإنترنت: <https://www.youtube.com/watch?v=QfoDfQWwErE>
- يمكنك التقديم بمفردك، ولست بحاجة إلى محام أو منظمة للتقديم. إذا كنت ترغب في الحصول على أي دعم في عملية التقديم، يمكنك الاتصال بالمنظمات في منطقتك. **ليس هناك موعد نهائي للتقديم على قانون الناجيات الأيزيديات ولا توجد رسوم أو أجور للتقديم.**

يمكنك متابعة إعلانات المديرية وآخر المستجدات على الفيس بوك:

<https://www.facebook.com/profile.php?id=100076062182514>

ما الجديد في الرسالة الإخبارية القادمة

التي أُثِّرت في الاستطلاع. تهدف المجموعة إلى وضع الناجيات والناجين في قلب ومحور الحملة وإبراز أصواتهم واحتياجاتهم، حيث تعمل المنظمات الأعضاء كقناة للوصول إلى جمهور أوسع. يخطط التحالف لنشر تقرير حول النتائج التي توصل إليها، مع تحديد الوضع الحالي والاحتياجات المعلقة. وفي النشرة الإخبارية التالية، سنشارك بعض نتائج الاستشارة التي توصلت إليها مجموعة واسعة من الناجيات.

أكمل أعضاء مجموعة عمل المناصرة التابعة للتحالف المشاورات لتحديد الاحتياجات والمطالب الأساسية للناجيات والناجين الذين يعملون معهم، بعد مرور 10 سنوات تقريباً على بدء الصراع مع داعش. ومع اقترابنا من الذكرى السنوية العاشرة في 3 أغسطس، يعمل الأعضاء على حملة مشتركة يدعمها التحالف، لتسليط الضوء على بعض القضايا

زهرة اللوتس



تعمل زهرة اللوتس على تمكين النساء والفتيات المستضعفات، وتزويدهن بفرص التعلم والأدوات اللازمة ليصبحن مستقلات مالياً في محافظة دهوك ونيوى وهذا من خلال توفير:

- مركز نسائي في مخيمات إيسيان وروانغا بالإضافة إلى أماكن اجتماعية آمنة للنساء والفتيات المستضعفات في مخيمات إيسيان وروانغا وخارج المخيمات في خانك وشاريا وسيجي وديرابون؛
- التدريب على سبل العيش، ودورات اللغة، والتدريب على الحاسوب، ودعم الصحة النفسية، والصحة العامة واللياقة البدنية، متوفرة في مواقع بعشيقية وبرطلة والحمدانية بالإضافة إلى مخيمات إيسيان وروانغا وخارج المخيمات في خانك وشاريا وسيجي، وديرابون.
- فرق مخصصة لدعم المشاورات والإحالات الفردية ضمن قانون الناجيات الأيزيديات في المراكز الموجودة في مخيمات إيسيان وروانغا وخارج المخيمات في خانك وشاريا وسيجي وديرابون.

يمكن للناجيات والناجين الاتصال بزهرة اللوتس للحصول على الخدمات المذكورة أعلاه على الأرقام التالية:

- لمواقع المخيمات (إيسيان وروانغا): +964 750 849 7049
- للمواقع الموجودة خارج المخيمات (خانك، شاريا، سيجي، ديرا بون، بعشيقية، برطلة، الحمدانية): +964 751 173 8385



تعرف على أعضاء التحالف للتعويضات العادلة

في كل رسالة إخبارية، سوف نسلط الضوء على العمل المتعلق بقانون الناجيات الأيزيديات لمنظمتين عضويتين في التحالف، بما في ذلك معلومات حول مكان هاتين المنظمتين وكيفية الوصول إليهما.

منظمة عالم أفضل لتنمية المجتمع
Better World Organization

تعمل منظمة عالم أفضل على تقديم الدعم الشامل للناجيات والناجين في محافظة دهوك ونيوى من خلال توفير:

- خدمات الصحة النفسية والدعم النفسي الاجتماعي في مخيم كبرتو.
- برامج بناء المهارات المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات الناجيات والناجين بهدف مساعدتهم على التعافي وزيادة مرونتهم النفسية؛
- دعم شبكات الناجيات والناجين من خلال تقديم الاستشارات، ولا سيما العمل بشكل وثيق مع شبكة أصوات الناجيات للمساعدة في بناء القدرات.

يمكن للناجيات والناجين الاتصال بمنظمة عالم أفضل من خلال نقاط الاتصال التابعة للمنظمة:

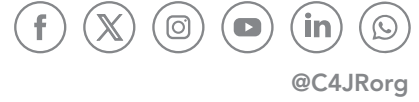
- ولاء: walaa@betterworldngo.org أو +964 750 755 3069
- كوثر: kawther@betterworldngo.org أو +964 751 484 9342



نبذة عن التحالف للتعويضات العادلة

التحالف للتعويضات العادلة (C4JR) هو تحالف مُكوّن من 33 منظمة غير حكومية يدعو إلى تعويضات شاملة و جبر الضرر الشامل لضحايا الجرائم الفظيعة التي ارتكبت خلال صراع داعش في العراق. يركّز التحالف على القانون العراقي والقانون الدولي لحقوق الإنسان لدعم مطلب التعويض للناجيات والناجين وتشجيع السلطات العراقية على الوفاء بالتزاماتها بتقديم جبر الضرر. يعمل التحالف أيضًا على التوعية والمناصرة وتقديم حلول قابلة للتطبيق والعمل مع مختلف أصحاب المصلحة لضمان إدراك وفهم الناجيات والناجين لحقهم في التعويض من خلال توفير مساحة للتفكير والتواصل والتعاون والتعاون.

لمزيد من المعلومات، يمكنك زيارة موقعنا على www.c4jr.org.



C4JR updates
WhatsApp group



أن إصدار هذه الرسائل الإخبارية أصبح ممكنًا من خلال الدعم المَقَدَّم من المنظمة الدولية للهجرة (IOM)، بموجب شروط حكومة هولندا. الآراء المُعبّر عنها في هذه الرسائل الإخبارية تعود للتحالف للتعويضات العادلة ولا تعكس بالضرورة آراء ووجهات نظر المنظمة الدولية للهجرة في العراق.